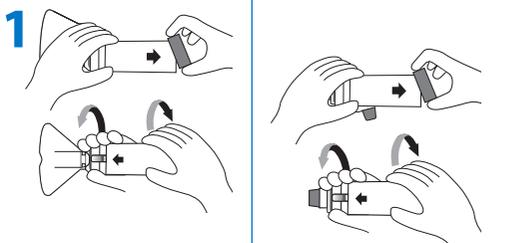
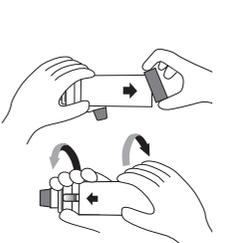
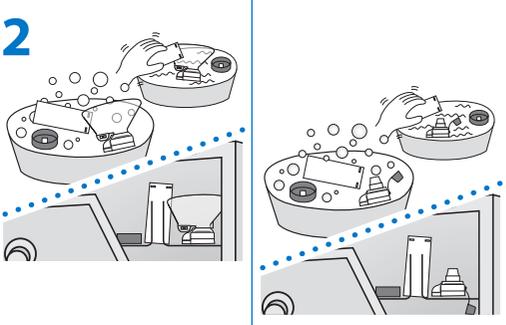
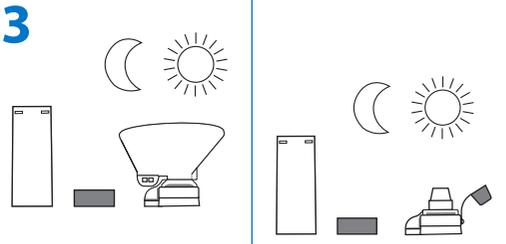
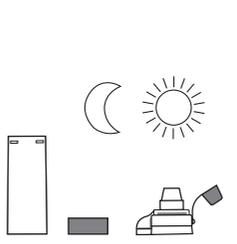
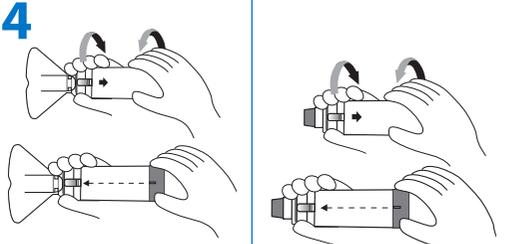
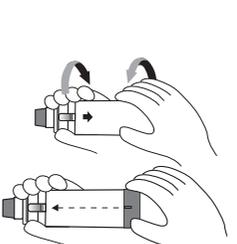


INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA PARA EL HOGAR, HOSPITAL O CLÍNICA

Esta cámara puede usarse directamente después de retirarla del paquete. Debe limpiarse semanalmente.

CÁMARA CON MÁSCARA	CÁMARA CON BOQUILLA	
		Retire la pieza trasera (Figura 1, D). Para separar la pieza frontal (Figura 1, B), gire la cámara como se muestra.
		Sumerja las piezas durante 15 minutos en una solución suave de detergente líquido para vajilla y agua limpia tibia. Agite suavemente. Enjuague las piezas en agua limpia. Coloque las piezas en la rejilla superior del lavavajillas. Asegúrese de que el producto esté boca arriba, como se muestra. Utilice el lavavajillas con un ciclo normal o ligero. No seque con calor.
		Retire el exceso de agua de las piezas y deje que se sequen al aire en posición vertical. Asegúrese de que las piezas estén secas antes de volverlas a ensamblar.
		Para volver a ensamblar, ajuste la pieza frontal en el extremo de la cámara y gire con firmeza hasta que se bloquee con seguridad en su posición. Centre la función de alineación en la pieza trasera con el indicador de inhalación Flow-Vu [®] , como se muestra. Presione firmemente para conectar la pieza trasera.

Notes

- SINGLE PATIENT USE
- The device is provided non-sterile and should not be boiled or sterilized.
- Storage and operating range 41°F–104°F (5°C–40°C) at 15 to 95% relative humidity.
- Product should be replaced after 12 months of use.
- Do not share this medical device.
- If you notice medication build-up in your chamber, wash the inside of the chamber gently with a soft cloth.
- Dishwashing with overly dirty dishes is not recommended.
- Dishwasher validated up to 158°F (70°C).
- If cleaning in a dishwasher use a rinse aid.

Cautions

- **Do not leave the chamber unattended with children. This is not a toy.**
- **Product may be permanently damaged if boiled, sterilized or cleaned in a dishwasher at a temperature above 158°F (70°C).**
- **Federal (USA) law restricts the sale of this device on or by the order of a physician.**

Notas

- USO EN UN SOLO PACIENTE
- El dispositivo se proporciona no estéril y no debe esterilizarse ni hervirse.
- Rango de almacenamiento y operación de 41 °F-104 °F (5 °C-40 °C), a una humedad relativa de 15 a 95 %.
- El producto debe reemplazarse después de 12 meses de uso.
- No comparta este dispositivo médico.
- Si observa una acumulación de medicamento en la cámara, lave el interior cuidadosamente con un paño suave.
- No se recomienda lavar en un lavavajillas con platos que estén demasiado sucios.
- Limpieza en lavavajillas con temperatura de hasta 158 °F (70 °C).
- Si la limpiará en un lavavajillas, utilice un abrillantador.

Precauciones

- **No deje la cámara sin supervisión en presencia de niños. No es un juguete.**
- **El producto puede dañarse de forma permanente si se hierve, se esteriliza o se limpia en un lavavajillas a una temperatura superior a 158 °F (70 °C).**
- **La ley federal (de EE. UU.) restringe la venta de este dispositivo por orden de un médico.**

AeroChamber
Plus **Flow-Vu**[®]

Anti-Static Valved Holding Chamber
Cámara de Retención con Válvula Antiestática

Manufactured by / Fabricado por:

monaghan

Monaghan Medical Corporation.
5 Latour Ave., Suite 1600, Plattsburgh, NY 12901
www.monaghanmed.com

INDICATIONS FOR USE

This product is intended to be used by adult and pediatric patients who are under the care or treatment of a physician or licensed healthcare professional. The device is intended to be used by these patients to administer aerosolized medication from most pressurized Metered Dose Inhalers and Soft Mist Inhalers. The intended environments for use include the home, hospitals and clinics. It is a single patient, multiple use device.

BEFORE EACH USE

This chamber can be used directly out-of-package. Ensure these instructions and the instructions supplied with the inhaler have been read and are kept available at all times. Carefully examine the chamber and replace immediately if it is damaged or has missing parts.

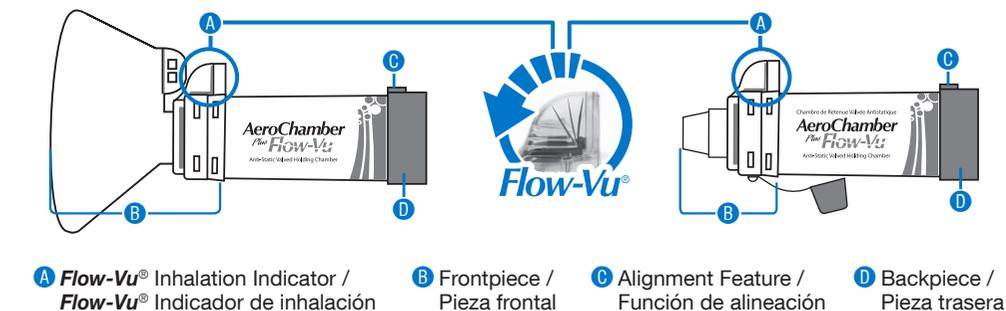
INDICACIONES DE USO

Este producto está destinado a ser utilizado por pacientes adultos y pediátricos que están bajo el cuidado o tratamiento de un médico o profesional de la salud autorizado. El dispositivo está destinado a ser utilizado por estos pacientes para administrar medicamentos en aerosol de la mayoría de los inhaladores de dosis medida presurizada e inhaladores de nebulización ligera. Los entornos previstos para su uso incluyen el hogar, hospitales y clínicas. Es un dispositivo de uso múltiple en un solo paciente.

ANTES DE CADA USO

Esta cámara puede usarse directamente después de retirarla del paquete. Asegúrese de leer estas instrucciones y las incluidas con el inhalador, y de tenerlas disponibles en todo momento. Examine cuidadosamente la cámara y sustitúyala de inmediato si está dañada o le faltan piezas.

FIGURE / FIGURA 1



This device has not been made (or manufactured) with BPA (Bisphenol A) or Natural Rubber Latex.

REPLACE
12
MONTHS

Rx ONLY

REEMPLAZAR
12
MESES

Este dispositivo no fue hecho, ni fabricado, con BPA (bisfenol A) o latex de caucho natural.